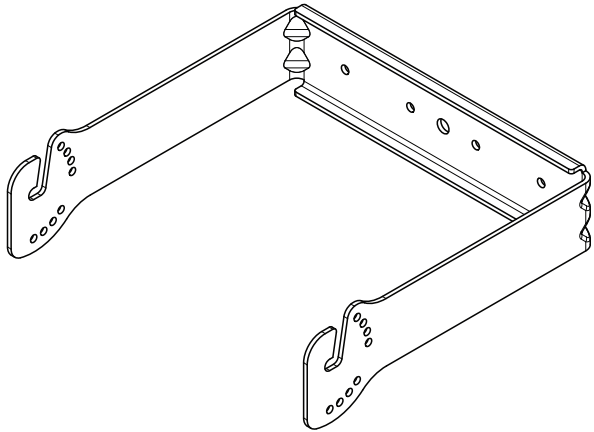
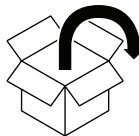
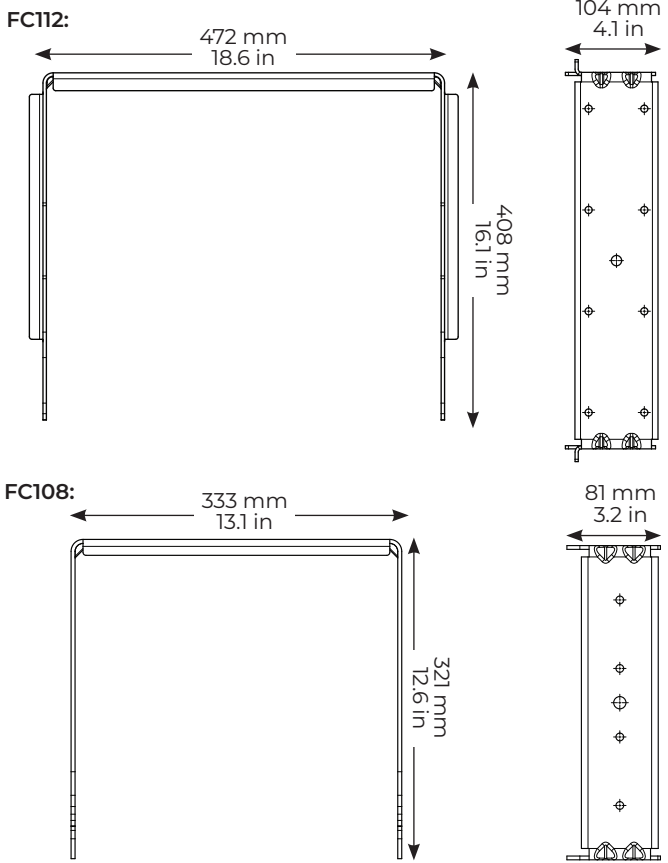




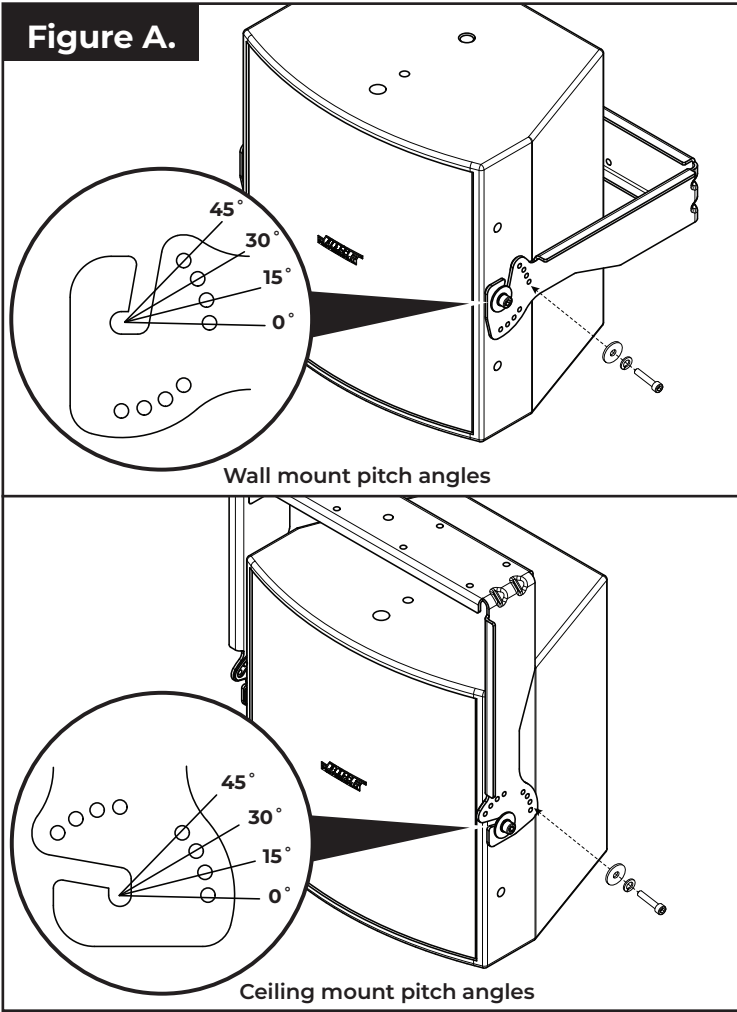
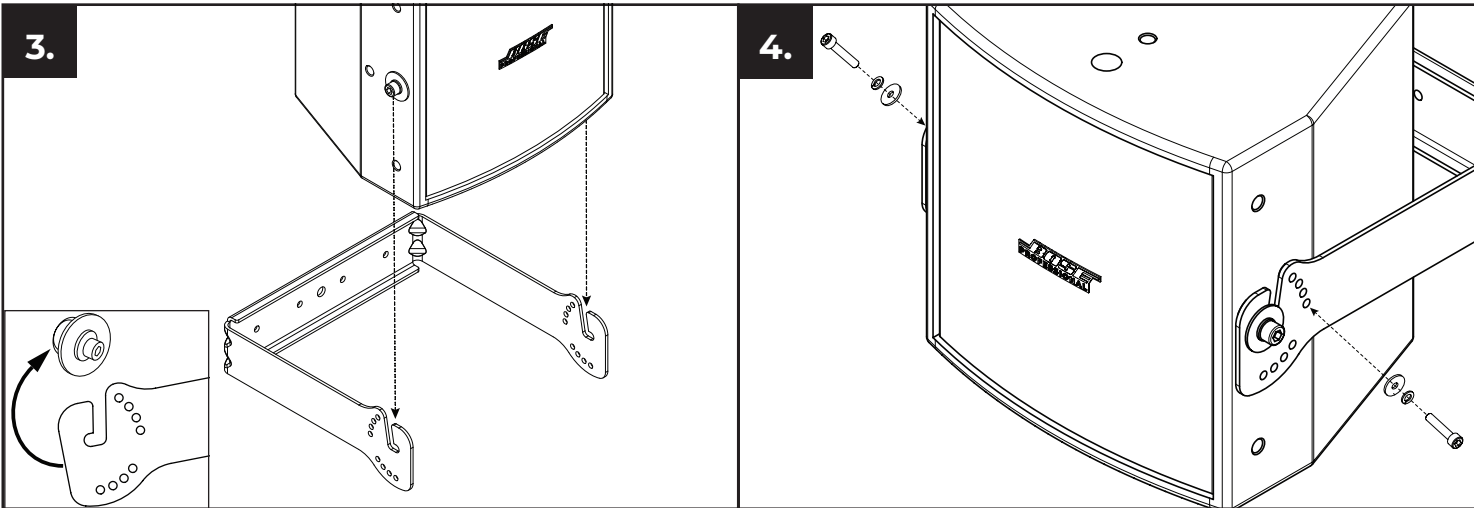
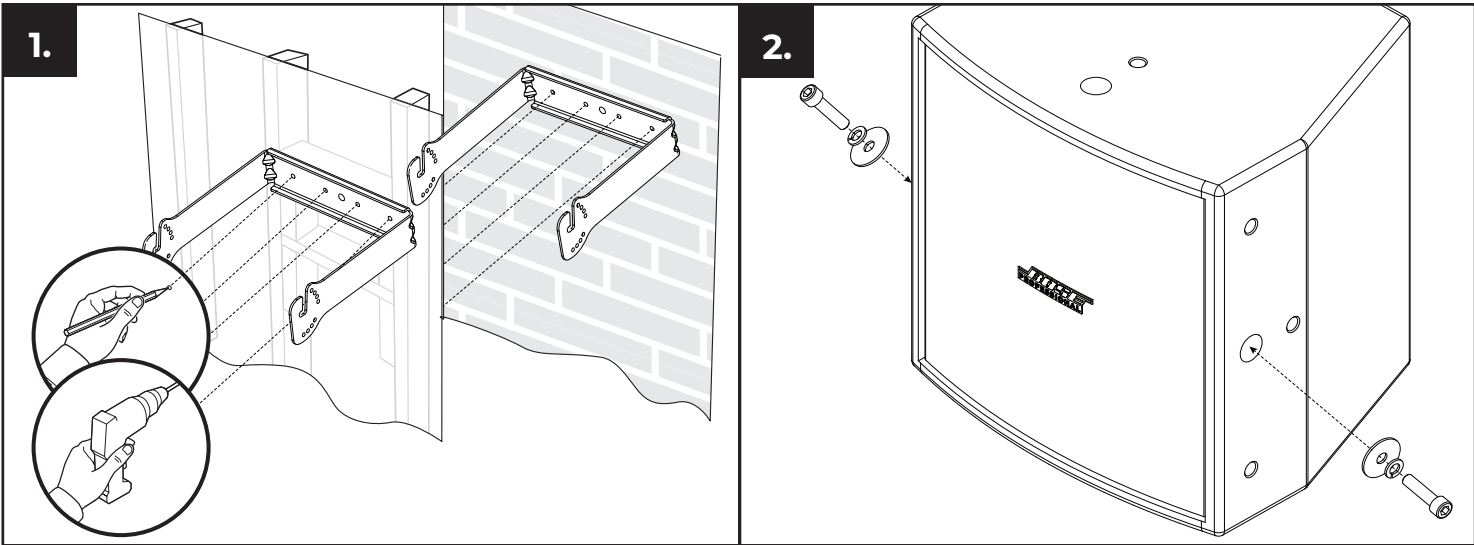
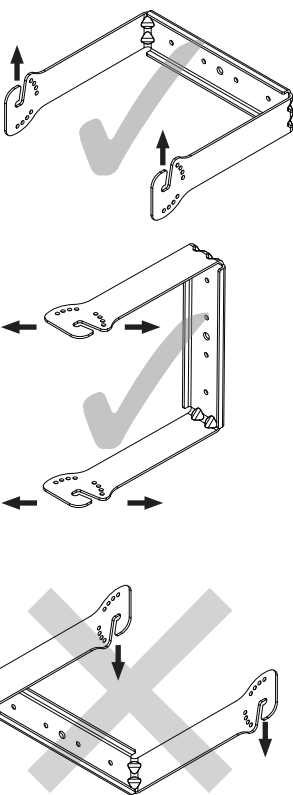
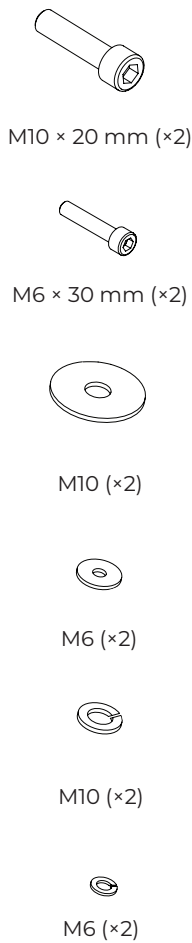
FC108 and FC112 U-brackets



FC108	FC112
2.04 kg	4.08 kg
4.5 lb	9.0 lb



©2025 Transform Post OpCo LLC. All rights reserved.
BoseProfessional.com A1M400520 Rev. 00
February 2025



ENGLISH

CAUTION: Forum FC108 loudspeakers weigh 28.1 lb (12.7 kg). FC112 loudspeakers weigh 44.3 lb (20.1 kg). Use caution when lifting to avoid injury and/or damage to the loudspeaker. Choose a mounting location that will safely support the weight of the loudspeaker. Choose a position and mounting method consistent with local building codes and regulations.

- Hold the U-bracket in the desired mounting location and mark the mounting holes. Drill four holes and mount the bracket using four M8 screws and washers (not included).
- Attach the included M10 bolts, M10 lock washers, and M10 washers to both sides of the loudspeaker. Tighten slightly, leaving room for the bracket to be placed between the washer and loudspeaker.
- Place the loudspeaker on the bracket and tilt it to the desired mounting angle (see Figure A).
- Insert the included M6 screws, M6 lock washers, and M6 washers into the appropriate hole on each side of the bracket and into the loudspeaker. Tighten all screws to secure the bracket to the loudspeaker.

ESPAÑOL

PRECAUCIÓN: Los altavoces Forum FC108 pesan 12,7 kg (28,1 lb). Los altavoces FC112 pesan 20,1 kg (44,3 lb). Ten cuidado cuando lo levantes para evitar lesiones o daños al altavoz. Elige una ubicación de montaje que soporte de forma segura el peso del altavoz. Elige una posición y un método de montaje que cumplan con los códigos y los reglamentos locales de construcción.

- Sujeta el soporte en U en la ubicación de montaje deseada y marca los orificios de montaje. Perfora cuatro orificios y monta el soporte con cuatro tornillos y arandelas M8 (no incluidos).
- Fija los pernos M10, las arandelas de seguridad M10 y las arandelas M10 incluidos a ambos lados del altavoz. Apriétalos ligeramente, de modo que dejes espacio para colocar el soporte entre la arandela y el altavoz.
- Coloca el altavoz en el soporte e inclínalo hacia el ángulo de montaje deseado (consulta la Figura A).
- Inserta los tornillos M6, las arandelas de seguridad M6 y las arandelas M6 incluidos en el orificio correspondiente en cada lado del soporte y en el altavoz. Aprieta todos los tornillos para fijar el soporte al altavoz.

FRANÇAIS

ATTENTION : Les enceintes Forum FC108 pèsent 12,7 kg. Les enceintes FC112 pèsent 20,1 kg. Soyez prudent lorsque vous soulevez l'enceinte afin d'éviter de vous blesser et/ou de l'endommager. Choisissez un emplacement de montage capable de supporter le poids de l'enceinte en toute sécurité. Choisissez une position et une méthode de montage compatibles avec les codes et réglementations locaux en matière de construction.

- Maintenez le support en U à l'endroit où vous souhaitez monter l'appareil et marquez l'emplacement des trous de montage. Percez quatre trous et montez le support à l'aide de quatre vis et rondelles M8 (non fournies).
- Fixez les boulons M10, les rondelles d'arrêt M10 et les rondelles M10 fournis sur les deux côtés de l'enceinte. Serrez légèrement, en laissant suffisamment d'espace pour placer le support entre la rondelle et l'enceinte.
- Placez l'enceinte sur le support et inclinez-la jusqu'à l'angle de montage souhaité (voir Figure A).
- Insérez les vis M6, les rondelles d'arrêt M6 et les rondelles M6 fournies dans le trou approprié de chaque côté du support et dans l'enceinte. Serrez toutes les vis pour fixer le support à l'enceinte.

DEUTSCH

ACHTUNG: Das Gewicht des Forum FC108 Lautsprechers beträgt 12,7 kg. Das Gewicht des FC112 Lautsprechers beträgt 20,1 kg. Gehen Sie beim Anheben der Lautsprecher vorsichtig vor, um zu vermeiden, dass Personen verletzt oder die Lautsprecher beschädigt werden. Wählen Sie einen Montageort, der für das Gewicht des Lautsprechers geeignet ist. Wählen Sie eine Montageposition und -methode, die den örtlichen Bauvorschriften entsprechen.

- Halten Sie den U-Montagebügel an die gewünschte Montageposition und markieren Sie die Bohrlöcher. Bohren Sie vier Löcher und montieren Sie den Montagebügel mit vier M8-Schrauben und Unterlegscheiben (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Bringen Sie die enthaltenen M10-Schrauben, M10-Sicherungsscheiben und M10-Unterlegscheiben an beiden Seiten des Lautsprechers an. Ziehen Sie sie nur so fest, dass noch ausreichend Platz ist, um den Montagebügel zwischen der Unterlegscheibe und dem Lautsprecher zu platzieren.
- Positionieren Sie den Lautsprecher im Montagebügel und neigen Sie ihn, bis der gewünschte Montagewinkel erreicht ist (siehe Abbildung A).
- Bringen Sie die enthaltenen M6-Schrauben, M6-Sicherungsscheiben und M6-Unterlegscheiben an den entsprechenden Löchern auf jeder Seite des Montagebügels bzw. des Lautsprechers an. Befestigen Sie den Montagebügel am Lautsprecher, indem Sie alle Schrauben festziehen.

ITALIANO

ATTENZIONE: i diffusori Forum FC108 pesano 12,7 kg. I diffusori FC112 pesano 20,1 kg. Prestare attenzione durante il sollevamento per evitare lesioni e/o danni al diffusore. Scegliere una posizione di montaggio in grado di sostenere in modo sicuro il peso del diffusore. Scegliere una posizione e un metodo di fissaggio conformi ai regolamenti edilizi locali.

- Tenere la staffa a U nella posizione di montaggio desiderata e segnare i fori di montaggio. Praticare quattro fori e montare la staffa utilizzando quattro viti M8 e le relative rondelle (non incluse).
- Fissare i bulloni M10, le rondelle elastiche di sicurezza M10 e le rondelle M10 in dotazione in entrambi i lati del diffusore. Serrare leggermente, lasciando spazio per il posizionamento della staffa tra la rondella e il diffusore.
- Posizionare il diffusore sulla staffa e inclinarlo fino all'angolo di montaggio desiderato (vedere la Figura A).
- Inserire le viti M6, le rondelle elastiche di sicurezza M6 e le rondelle M6 in dotazione nel foro appropriato in ciascun lato della staffa e nel diffusore. Serrare tutte le viti per fissare la staffa al diffusore.

NEDERLANDS

LET OP: Forum FC108-luidsprekers wegen 12,7 kg. FC112-luidsprekers wegen 20,1 kg. Wees voorzichtig bij het optillen om persoonlijk letsel en/of schade aan de luidspreker te voorkomen. Kies een ophanglocatie die het gewicht van de luidspreker veilig kan dragen. De ophanglocatie en -wijze moeten voldoen aan de geldende bouwvoorschriften en -verordeningen.

- Houd de U-beugel tegen de gewenste ophanglocatie en markeer de bevestigingsgaten. Boor vier gaten en bevestig de beugel met vier M8-schroeven en sluitringen (niet meegeleverd).
- Bevestig de meegeleverde M10-bouten, M10-borgringen en M10-sluitringen aan beide zijden van de luidspreker. Draai licht vast, zodat er nog ruimte overblijft om de beugel tussen de sluitring en de luidspreker te plaatsen.
- Hang de luidspreker aan de beugel en kantel deze in de gewenste montagehoek (zie afbeelding A).
- Steek de meegeleverde M6-schroeven met de M6-borgringen en M6-sluitringen door de bijbehorende opening aan weerszijden van de steun en in de luidspreker. Draai alle schroeven vast om de beugel aan de luidspreker te bevestigen.

NORSK

FORSIKTIG: Vekt på Forum FC108-høytalere 12,7 kg. Vekt på FC112-høytalere 20,1 kg. Vær forsiktig når du løfter for å unngå skade og/eller skade på høytaleren. Velg et monteringssted som tåler vekten av høytaleren. Velg en posisjon og monteringsmetode i samsvar med lokale byggeforskrifter.

- Hold U-braketten på ønsket monteringssted, og merk monteringshullene. Bor fire hull og monter braketten med fire M8-skruer og -skiver (ikke inkludert).
- Fest de medfølgende M10-boltene, M10-låseskivene og M10-skivene til begge sider av høytaleren. Trekk til litt, slik at det blir plass til braketten som skal plasseres mellom skiven og høytaleren.
- Plasser høytaleren på braketten og vipp den til ønsket monteringsvinkel (se figur A).
- Sett de medfølgende M6-skruene, M6-låseskivene og M6-skivene inn i det riktige hullet på hver side av braketten og inn i høytaleren. Trekk til alle skruene for å feste braketten til høytaleren.

POLSKI

PRZESTROGA! WAGA GŁOŚNIKA FORUM FC108: 12,7 kg (28,1 lb). Waga głośnika FC112: 20,1 kg (44,3 lb). Podczas podnoszenia należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń i/lub uszkodzenia głośnika. Wybierz miejsce montażu, które utrzyma ciężar głośnika. Wybierz pozycję i metodę montażu zgodną z lokalnymi przepisami budowlanymi.

- Przytrzymaj wspornik U w wybranym miejscu montażu i zaznacz otwory montażowe. Wywierć cztery otwory i zamontuj wspornik za pomocą czterech śrub M8 i podkładek (brak w zestawie).
- Przymocuj dołączone śruby M10, podkładki zabezpieczające M10 i podkładki M10 po obu stronach głośnika. Dokręć lekko, pozostawiając miejsce na umieszczenie wspornika między podkładką a głośnikiem.
- Umieść głośnik na wsporniku i przechyl go dożądanego kąta montażu (patrz rysunek A).
- Włóż dołączone śruby M6, podkładki zabezpieczające M6 i podkładki M6 do odpowiednich otworów po każdej stronie wspornika i do głośnika. Dokręć wszystkie śruby, aby przymocować wspornik do głośnika.

简体中文

注意: FORUM FC108 扬声器重量为 12.7 千克 (28.1 磅)。FC112 扬声器重量为 20.1 千克 (44.3 磅)。抬起时请小心, 以免造成人身伤害和/或扬声器损坏。选择一个可安全承载扬声器重量的安装位置。选择符合当地建筑法规和条例的位置和安装方法。

- 将 U 型支架固定在所需安装位置, 并标记安装孔的位置。钻四个孔, 并使用四颗 M8 螺钉和垫圈 (不随附) 安装支架。
- 将随附的 M10 螺栓、M10 锁紧垫圈和 M10 垫圈安装到扬声器的两侧。稍微拧紧, 留出将支架放置在垫圈和扬声器之间的空间。
- 将扬声器放置在支架上, 然后倾斜至所需安装角度 (参见图 A)。
- 将随附的 M6 螺钉、M6 锁紧垫圈及 M6 垫圈插入支架每侧相应的孔中, 并插入到扬声器中。拧紧所有螺钉, 将支架固定到扬声器上。

繁體中文

小心: FORUM FC108 揚聲器重 12.7 公斤 (28.1 磅)。FC112 揚聲器重 20.1 公斤 (44.3 磅)。抬起時應格外小心, 以避免人員受傷和/或揚聲器損壞。選擇可安全支撐揚聲器重量的安裝位置。請選擇符合當地建築法規與規定的位置及安裝方法。

- 將 U 型支架固定在您所需的安裝位置, 並標記安裝孔位置。鑽四個洞, 並使用四個 M8 螺絲和墊圈 (未隨附) 來安裝支架。
- 將隨附的 M10 螺栓、M10 鎖定墊圈和 M10 墊圈安裝至揚聲器兩側。稍微鎖上, 留出空間以便在墊圈和揚聲器之間放置支架。
- 將揚聲器放在支架上, 並將支架傾斜至您想要的安裝角度 (請參照圖 A)。
- 將隨附的 M6 螺絲、M6 鎖定墊圈和 M6 墊圈插入支架各側適合的孔以及揚聲器。鎖緊所有螺絲, 將支架固定至揚聲器。

日本語

注意: Forum FC108 スピーカーの重量は 12.7 kg (28.1 lb) です。FC112 スピーカーの重量は 20.1 kg (44.3 lb) です。吊り上げ時は注意し、怪我をしたりスピーカーを損傷しないよう気をつけてください。スピーカーの重量を安全に支えられるように設置場所を選んでください。地域の建築基準法および規制に準拠した設置場所と取り付け方法を採用してください。

- 設置位置で U ブラケットを保持し、取り付け穴の位置に印をつけま。す。4 つの穴を開け、4 本の M8 ネジとワッシャー (付属していません) を使用してブラケットを取り付けます。
- 付属の M10 ボルト、M10 ロックワッシャー、M10 ワッシャーをスピーカーの両側に取り付けます。ワッシャーとスピーカーの間にブラケットを配置できるように締めます。
- スピーカーをブラケットに取り付け、好きな取り付け角度に傾けます (図 A を参照)。
- 付属の M6 ネジ、M6 ロックワッシャー、M6 ワッシャーをブラケット側面の穴に挿入して、スピーカーに取り付けます。すべてのネジを締めて、ブラケットをスピーカーにしっかりと固定します。

تنبيه: وزن مكبرات الصوت Forum FC108 12.7 كجم (28.1 رطلاً).

وزن مكبرات الصوت FC112 20.1 كجم (44.3 رطلاً). كن حذراً أثناء الرفع لتجنب إصابة وا/أو تلف مكبر الصوت. اختر مكاناً لتثبيت الجهاز يدعم وزن مكبر الصوت بشكل آمن. اختر وضعية تثبيت وطريقة تثبيت متوافقتين مع قوانين ولوائح البناء المحلية.

- ضع الدعامه على شكل U في مكان التثبيت المرغوب فيه ووضع علامة لتحديد مواقع الثقوب. احفر أربعة ثقوب وثبتت الدعامه باستخدام أربعة براغي M8 وحلقات واقية (غير مضمنة).
- ركب مسامير M10 وحلقات التثبيت M10 والحلقات الواقية M10 المضمنة على جانبي مكبر الصوت. شدّها قليلاً تاركاً مساحة لينتد وضع الدعامه بين حلقات التثبيت ومكبر الصوت.
- ضع مكبر الصوت على الدعامه واعمد إلى إماتته إلى زاوية التثبيت المطلوبة (انظر الشكل أ).
- ادخل براغي M6 وحلقات التثبيت M6 والحلقات الواقية M6 في الثقب المناسب على كل جانب من الكتيفة وفي مكبر الصوت. شد كل البراغي لتأمين تركيب الكتيفة على مكبر الصوت.

ENGLISH

WARNINGS/CAUTIONS

Please read and keep all safety and use instructions.

0-3

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

- This product is intended for installation by professional installers only! This document is intended to provide professional installers with basic installation and safety guidelines for this product in typical fixed-installation systems. Please read this document and all safety warnings before attempting installation.
- Unsafe mounting or overhead suspension of any heavy load can result in serious injury or death, and property damage. It is the installer's responsibility to evaluate the reliability of any mounting method used for their application. Only professional installers with the knowledge of proper hardware and safe mounting techniques should attempt to install any loudspeaker overhead.
- All Bose Professional products must be installed in accordance with local, state, federal and industry regulations. It is the installer's responsibility to ensure installation of the loudspeakers and mounting system is performed in accordance with all applicable codes, including local building codes and regulations. Consult the local authority having jurisdiction before installing this product.
- Use only the hardware and accessories included or specified by Bose Professional.
- Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing.
- Do not make unauthorized alterations to this product.
- Do not expose loudspeaker or mounting components to any chemical substances that are not specified by Bose Professional, including but not limited to lubricants, cleaning agents, contact sprays, or other hydrocarbon-based solvents. Exposure to such substances can lead to degradation of the plastic material, resulting in cracking and creating a falling hazard.
- Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

EU Importer: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **UK Importer:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Japan Importer:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | **CHINA Importer:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Mexico Importer:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | **UAE Importer:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355 Dubai, UAE

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose is a trademark of Bose Corporation.

©2025 Transom Post OpCo LLC. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

Lee y conserva todas las instrucciones de uso y seguridad.

0-3

Contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.

- Este producto está diseñado para ser instalado únicamente por instaladores profesionales. Este documento tiene por objeto proveer las pautas de seguridad e instalación básicas a los instaladores profesionales de este producto en sistemas comunes de instalación fija. Lee este documento y todas las advertencias de seguridad antes de comenzar la instalación.
- El montaje inseguro o la suspensión en altura de cualquier carga pesada pueden provocar lesiones graves o la muerte, además de daños a la propiedad. Es responsabilidad del instalador evaluar la confiabilidad de cualquier método de montaje utilizado para su aplicación. Solo los instaladores profesionales con conocimiento de los componentes físicos adecuados y las técnicas de montaje seguro deberían intentar instalar cualquier altavoz en altura.
- Todos los productos Bose Professional deben instalarse conforme a las leyes locales, estatales, federales y del sector. Es responsabilidad del instalador garantizar que la instalación del sistema de soporte y los altavoces se realice conforme a los códigos aplicables, incluidos los códigos y las reglamentaciones de construcción locales. Consulta a la autoridad local competente antes de instalar este producto.
- Utiliza solo el hardware y los accesorios incluidos o especificados por Bose Professional.
- Montar únicamente en superficies que sean resistentes y que no presenten peligros ocultos, como cableado eléctrico o plomería.
- No realices alteraciones no autorizadas a este producto.
- No expongas el altavoz ni los componentes de montaje a sustancias químicas que no hayan sido especificadas por Bose Professional, incluidos, entre otros, lubricantes, productos de limpieza, aerosoles de contacto u otros disolventes a base de hidrocarburos. La exposición a estas sustancias puede degradar el plástico, lo que produce grietas y el riesgo de que se caiga el dispositivo.
- No instales ni coloques el soporte ni el producto cerca de fuentes de calor, como chimeneas, radiadores, rejillas de calefacción u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

Importador en la UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importador en el Reino Unido:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importador en Japón:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokio | **Importador en China:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importador en México:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur n.º 1079, piso 1, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Ciudad de México | **Importador en los EAU:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355, Dubai, Emiratos Árabes Unidos

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 EE. UU.

Bose es una marca comercial de Bose Corporation.

©2025 Transom Post OpCo LLC. Ninguna parte de esta obra podrá reproducirse, modificarse, distribuirse ni usarse sin un permiso previo por escrito.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

Merci de lire et de conserver le manuel d'instruction et de respecter les consignes de sécurité.

0-3

Certaines pièces de petites dimensions peuvent provoquer un étouffement. Ne pas laisser l'appareil à la portée d'enfants de moins de 3 ans.

- L'installation de ce produit doit être effectuée par un technicien professionnel! Ce document est destiné à fournir aux techniciens professionnels les directives de montage et de sécurité relatives à ce produit dédié à une installation fixe. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire ce document, ainsi que l'ensemble des avertissements de sécurité.
- Tout montage non sécurisé ou suspension en hauteur d'une lourde charge peut provoquer des dégâts matériels et des blessures graves, voire la mort. Il est de la responsabilité de l'installateur d'évaluer la fiabilité de la méthode de montage utilisée, en fonction de l'application. Seul un installateur professionnel connaissant les accessoires et techniques de montage adaptés est qualifié pour installer des enceintes en hauteur.
- Tous les produits Bose Professional doivent être installés dans le respect des réglementations locales et nationales. L'installateur est responsable du respect de tous les codes et règlements locaux et nationaux en vigueur applicables à l'installation et au montage des enceintes. Consultez les autorités locales compétentes avant d'installer ce produit.
- Utilisez exclusivement le matériel et les accessoires fournis ou spécifiés par Bose Professional.
- N'installez pas l'appareil sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des éléments dangereux, tels que des fils électriques ou des tuyaux de plomberie.
- Veuillez à ne pas effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- N'exposez pas l'enceinte ou les accessoires de montage à des substances chimiques qui ne sont pas spécifiées par Bose Professional, par exemple (mais pas que) les lubrifiants, les produits de nettoyage, les sprays pour contacts ou autres solvants à base d'hydrocarbures. L'exposition à de telles substances peut provoquer une dégradation du matériau plastique, se traduisant par des fêlures pouvant conduire à une chute de l'enceinte.
- N'installez pas le support ou le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cheminée, un radiateur, une arrivée d'air chaud ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.

Importateur pour l'UE : Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importateur pour le Royaume-Uni :** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importateur pour le Japon :** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba 5-29-19, Minato-ku, Tokyo | **Importateur pour la Chine :** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importateur pour le Mexique :** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | **Importateur pour les Émirats arabes unis :** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355 Dubai, UAE

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose est une marque commerciale de Bose Corporation.

©2025 Transom Post OpCo LLC. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

DEUTSCH

WARNHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

0-3

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- Dieses Produkt darf nur von fachkundigen Monteuren installiert werden! Dieses Dokument soll fachkundigen Monteuren grundlegende Installations- und Sicherheitsschritten für dieses Produkt in typischen Festinstallations bieten. Bitte lesen Sie dieses Dokument und alle Sicherheitshinweise vor der Installation durch.
- Eine nicht ausreichend sichere Montage schwerer Lasten oder deren Aufhängung über Kopf kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und Sachschäden führen. Der Monteur ist dafür verantwortlich, die Zuverlässigkeit der für die Anwendung verwendeten Befestigungstechniken zu prüfen. Nur fachkundige Monteur mit Kenntnissen über sachgemäße Befestigungselemente und sichere Befestigungstechniken sollten Lautsprecher über Kopf installieren.
- Alle Bose Professional Produkte müssen gemäß den örtlichen und staatlichen Vorschriften sowie gemäß allen Branchenbestimmungen installiert werden. Der Monteur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Installation der Lautsprecher und der Halterung gemäß allen geltenden Vorschriften durchgeführt wird, einschließlich örtlicher Bauvorschriften und Bestimmungen. Wenden Sie sich vor der Installation dieses Produkts an die zuständige abnehmende Behörde.
- Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang enthaltene oder von Bose Professional zugelassene Hardware und entsprechende Zubehörteile.
- Bei der Montage ist auf eine tragfähige Oberfläche zu achten, hinter der sich keine strom- oder wasserführenden Leitungen befinden.
- Nehmen Sie keine nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher und die Montagekomponenten nicht mit chemischen Substanzen in Berührung kommen, die nicht von Bose Professional zugelassen sind. Dies umfasst unter anderem Schmiermittel, Reinigungsmittel, Kontaktspray oder andere Lösungsmittel auf Kohlenwasserstoffbasis. Der Kontakt mit solchen Mitteln kann zu Rissen im Kunststoffmaterial und infolge dessen zum Herunterfallen führen.
- Montieren oder platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.

Importeur aus der EU: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importeur aus Großbritannien:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importeur aus Japan:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | **Importeur aus China:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importeur aus Mexiko:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st Floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico-Stadt | **Importeur aus den VAE:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud PO Box 118355, Dubai, VAE

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748, USA

Bose ist eine Marke der Bose Corporation.

©2025 Transom Post OpCo LLC. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, verbreitet oder in anderer Weise verwendet werden.

ITALIANO

AVVISI/AVVERTENZE

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

0-3

Contiene parti piccole che possono costituire pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

- Questo prodotto deve essere installato esclusivamente da installatori professionisti. Il presente documento ha lo scopo di fornire agli installatori professionisti le istruzioni di base per l'installazione di questo prodotto in sistemi tipici di installazione fissa. Prima dell'installazione, leggere questo documento e le avvertenze sulla sicurezza.
- L'installazione o la sospensione non sicura di carichi pesanti può causare gravi lesioni alle persone e danni materiali. È responsabilità dell'installatore valutare l'affidabilità del metodo di installazione utilizzato per l'applicazione specifica. Solo installatori professionisti esperti di hardware e installazione possono installare un diffusore in posizione sospesa.
- Tutti i prodotti Bose Professional devono essere installati in conformità agli standard locali, statali, federali e di settore. È responsabilità dell'installatore assicurarsi che l'installazione dei diffusori e del sistema di fissaggio sia eseguita in conformità con le normative vigenti, compresi i regolamenti edili locali. Prima di installare il prodotto chiedere informazioni all'autorità locale preposta.
- Utilizzare solo componenti e accessori forniti o specificati da Bose Professional.
- Non eseguire l'installazione su superfici non sufficientemente robuste o dietro le quali si nascondano elementi potenzialmente pericolosi, quali cavi elettrici o tubature idrauliche.
- Non apportare a questo prodotto modifiche non autorizzate.
- Evitare di esporre il diffusore o i suoi componenti di montaggio a sostanze chimiche non specificate da Bose Professional, inclusi per esempio lubrificanti e detergenti, spray per contatti e altri solventi a base di idrocarburi. L'esposizione a tali sostanze può danneggiare i materiali plastici e causare spaccature, con conseguenti rischi di caduta.
- Non posizionare o installare la staffa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, termosifoni, radiatori o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che emettano calore.

Importatore per l'UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importatore per il Regno Unito:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importatore per il Giappone:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | **Importatore per la Cina:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importatore per il Messico:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Città del Messico | **Importatore per gli Emirati Arabi Uniti:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355 Dubai, Emirati Arabi Uniti

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose è un marchio commerciale di Bose Corporation.

©2025 Transom Post OpCo LLC. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

NEDERLANDS

WAARSCHUWINGEN

Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

0-3

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

- Dit product is uitsluitend bestemd voor installatie door professionele installateurs! Dit document is bedoeld om professionele installateurs essentiële installatie- en veiligheidsrichtlijnen te bieden voor dit product in standaardsystemen voor vaste installatie. Lees dit document en alle veiligheidswaarschuwingen voordat u een systeem probeert te installeren.
- Het onveilig monteren of ophangen van een zware last kan leiden tot beschadiging van uw eigendommen, ernstig letsel en overlijden. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om de betrouwbaarheid te evalueren van de gebruikte montagemethode. Alleen professionele installateurs met kennis van het juiste gereedschap en veilige montage technieken mogen luidsprekers hoog ophangen.
- Alle Bose Professional-producten moeten worden geïnstalleerd volgens de plaatselijke en landelijke voorschriften en industriestandaarden. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om ervoor te zorgen dat de installatie van de luidsprekers en het montagesysteem gebeurt met inachtneming van alle van toepassing zijnde voorschriften, waaronder plaatselijke bouwvoorschriften. Neem contact op met de juiste plaatselijke overheidsinstanties voordat u dit product installeert.
- Gebruik alleen de hardware en accessoires die zijn meegeleverd of gespecificeerd door Bose Professional.
- Niet bevestigen aan oppervlakken die niet sterk zijn of die mogelijke risico's opleveren, bijvoorbeeld vanwege elektrische bedrading of waterleidingen.
- Er mogen geen wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Stel de luidspreker of de montageonderdelen niet bloot aan chemische substanties die niet zijn gespecificeerd door Bose Professional, met inbegrip van, maar niet beperkt tot smeermiddelen, reinigingsmiddelen, contactsprays of andere oplosmiddelen op basis van koolwaterstoffen. Blootstelling aan dergelijke stoffen kan nadelige gevolgen hebben voor het kunststof materiaal, wat kan leiden tot scheuren en een risico op vallen.
- Plaats of installeer de beugel of het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals open haarden, radiatoren, verwarmingsroosters of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.

Europese importeur: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importeur in het VK:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importeur in Japan:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | **Importeur in China:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importeur in Mexico:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico-stad | **Importeur in de VAE:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud PO Box 118355, Dubai, Verenigde Arabische Emiraten

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 VS

Bose is een handelsmerk van Bose Corporation.

©2025 Transom Post OpCo LLC. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze worden gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Warranty Information

This product is covered by a limited warranty. For warranty details, visit [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).

Información de la garantía

Este producto está cubierto con una garantía limitada. Para obtener detalles sobre la garantía, visite [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).

Informations relatives à la garantie

Cet appareil est couvert par une garantie limitée. Pour en savoir plus sur la garantie, consultez [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).

Garantieminweise

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie. Für Informationen zur Garantie finden Sie unter [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).

Informazioni sulla garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli sulla garanzia, visitare [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).

Garantie-informatie

Dit product wordt gedeelt door een beperkte garantie. Ga naar voor meer informatie over de garantie naar [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).

NORSK

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

0-3

Inneholder små deler som kan utgjøre kvelningsfare. Ikke egnet for barn under 3 år.

- Dette produktet skal bare monteres av profesjonelle montører! Formålet med dette dokumentet er å gi profesjonelle montører grunnleggende monterings- og sikkerhetsveiledning for dette produktet i typiske fastmonteringsystemer. Les dette dokumentet og alle sikkerhetsadvvarsler før du starter monteringen.
- Utrygg montering eller opphenging av tunge gjenstander kan forårsake alvorlig skade eller død, samt skade på eiendom. Det er montørens ansvar å vurdere påliteligheten til alle monteringsmetodene de bruker. Takmateriete høyttalere skal bare monteres av profesjonelle montører med kunnskap om det riktige utstyret og trygge monteringssteknikker.
- Alle Bose Professional-produkter må monteres i henhold til bransjeforskrifter og lokale og nasjonale forskrifter. Det er montørens ansvar å sikre at monteringen av høyttalerne og monteringssystemet utføres i henhold til alle gjeldende forskrifter, inkludert lokale byggeforskrifter og bestemmelser. Kontakt de lokale myndighetene som har domsmyndighet, før du monterer dette produktet.
- Bruk bare deler og tilbehør som følger med, eller som er spesifisert av Bose Professional.
- Skal ikke monteres på overflater som ikke er solide, eller som har skjulte faremomenter bak seg, for eksempel elektriske kabler eller rør.
- Ikke foreta uautoriserte endringer på dette produktet.
- Ikke eksponer høyttaleren eller monteringskomponentene for kjemikalier som ikke er spesifisert av Bose Professional, inkludert, men ikke begrenset til, smøremidler, rengjøringsmidler, kontaktsprayer eller andre hydrokarbonbaserte oppløsningsmidler. Slike midler kan forårsake plastmateriale brytes ned, som igjen kan forårsake sprekker og at høyttaleren faller ned.

Importer i EU: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Britisk importer:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Japansk importer:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | **Kinesisk importer:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Meksikansk importer:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | **Importør for De forente arabiske emirater:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355 Dubai, De forente arabiske emirater

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose er et varemerke som tilhører Bose Corporation.

©2025 Transom Post OpCo LLC. Ingen del av dette arbeidet kan bli reproduisert, endret, distribuert eller på annen måte brukt uten skriftlig tillatelse på forhånd.

Garantiinformasjon

Dette produktet er dekket av en begrenset garanti. Hvis du vil ha garantiinformasjon, kan du gå til [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).

POLSKI

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkownika i zachować je.

0-3

Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadławienie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

- Instalację niniejszego produktu może przeprowadzić wyłącznie specjalista! Niniejszy dokument ma na celu dostarczenie profesjonalnym instalatorom podstawowych wskazówek dotyczących instalacji i bezpieczeństwa tego produktu w typowych, stałych instalacjach. Przed przystąpieniem do instalacji należy zapoznać się z niniejszym dokumentem i wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- Niebezpieczny montaż lub podwieszenie ciężkiego ładunku może spowodować poważne obrażenia lub śmierć oraz uszkodzenie mienia. Do obowiązków instalatora należy ocena niezawodności każdej metody montażu stosowanej w tym przypadku. Montaż podwieszanych głośników może być przeprowadzany wyłącznie przez profesjonalnych instalatorów posiadających wiedzę o odpowiednim sprzęcie i bezpiecznych technikach montażu.
- Wszystkie produkty Bose Professional muszą być instalowane zgodnie z przepisami lokalnymi, krajowymi, federalnymi i branżowymi. Instalator jest zobowiązany zainstalować głośniki i system montażowy zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi regulacjami, w tym regulaminami i przepisami obowiązującymi w budynku. Przed instalacją produktu należy skonsultować się z odpowiednimi władzami.
- Należy używać wyłącznie sprzętu i akcesoriów dostarczonych lub wskazanych przez Bose Professional.
- Nie montować na powierzchniach niewystarczająco solidnych lub stwarzających zagrożenia związane na przykład z instalacją elektryczną lub hydrauliczną.
- Nie wolno dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- Nie wolno narażać głośnika lub elementów montażowych na działanie substancji chemicznych, które nie zostały dopuszczone przez Bose Professional, w tym m.in. środków smarnych i czyszczących, środków do ochrony instalacji elektrycznych oraz innych rozpuszczalników na bazie węglowodorów. Narażenie na działanie takich substancji może prowadzić do degradacji materiałów plastikowych, a w rezultacie do pęknięcia i stworzenia zagrożenia upadkiem.
- Uchwyty ani produktu nie wolno umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kominki, grzejniki, kaloryfery lub inne urządzenia wytwarzające ciepło (w tym wzmniacznice).

Importer — UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importer — Wielka Brytania:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importer — Japonia:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokio | **Importer — Chiny:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importer — Meksyk:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Meksyk | **Importer — ZEA:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355 Dubai, ZEA

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 Stany Zjednoczone

Bose jest znakiem towarowym firmy Bose Corporation.

©2025 Transom Post OpCo LLC. Żadnej części tego dzieła nie wolno reprodukcować, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego pozwolenia.

Informacje o gwarancji

Opisywany produkt objęty jest ograniczoną gwarancją. Więcej informacji o gwarancji można znaleźć na stronie [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).

简体中文

警告/小心

请阅读并保留所有安全和使用说明。

0-3

包含小部件，可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。

- 本产品仅可由专业人员安装！本文档旨在为专业安装人员提供在典型的固定安装系统中安装此产品时适用的基本安装和安全指南。在安装之前，请先阅读本文档和所有安全警告。
- 以不安全的方式登高安装或吊装任何重物可能导致严重的人身伤害、死亡或财产损失。安装人员有责任评估在其应用中所使用的任何安装方法的可靠性。只有正确了解硬件且掌握安全安装技术的专业安装人员才能尝试安装任何吊式扬声器器。
- 所有 Bose Professional 产品的安装都必须遵守当地、州/省/市/自治区、联邦和行业规范。安装人员有责任确保扬声器器和安装系统的安装都符合适用的法规，包括当地的建筑法规和规定。安装本产品前，请咨询拥有司法管辖权的当地监管机构。
- 仅使用随附安装紧固件和附件或 Bose Professional 指定的安装紧固件和附件。
- 请勿将本产品安装在结实或有潜在危险的表面，比如铺有电线或管道的地方。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 请勿将扬声器器或安装组件接触 Bose Professional 未说明的任何化学物质，包括但不限于润滑剂、清洁剂、触点喷嘴或其他烃类溶剂。接触此类物质可能会导致本产品塑料材料老化，进而导致产品开裂和掉落。
- 请勿将支架或产品放置或安装在任何热源旁边，比如火炉、暖气片、热辐射装置或其他可产生热量的设备（包括功放）。

欧洲进口商: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **英国进口商:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **日本进口商:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | **中国进口商:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd 上海市徐汇区龙耀路 175 号 1 号楼 2209 室 | **墨西哥进口商:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P.03270, Mexico City | **阿联酋进口商:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud PO Box 118355, Dubai, UAE

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose 是 Bose Corporation 的商标。

©2025 Transom Post OpCo LLC. 未经事先书面许可，不得复制、修改、分发或以其他方式使用本指南的任何部分。

质保信息

本产品享有有限保修服务。有关质保详细信息，请访问 [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty)。

繁體中文

警告/注意

請詳閱並妥善保管所有安全與使用指示。

0-3

本產品包含可能導致窒息危險的小零件，不適合 3 歲以下兒童使用。

- 本產品僅限由專業安裝人員安裝！本文件包含本產品採一般固定式安裝系統時的相關基本安裝資訊與安全準則，以供專業安裝人員參考。在嘗試進行安裝以前，請先閱讀本文件與所有的安全警告。
- 任何重物若以不安全方式安裝或懸吊在頭頂上方，都可能導致嚴重傷亡與財產損壞。安裝人員有責任評估其應用使用的任何安裝方式是否可靠。只有具備適當五金部件知識和安全安裝技術的專業安裝人員，才應嘗試將任何揚聲器安裝在頭頂上方。
- 所有 Bose Professional 產品的安裝必須遵守當地、州、聯邦和行業規範。安裝人員有責任確保揚聲器和安裝系統的裝設均符合適用的法規，包括當地的建築法規和規定。安裝本產品前，請諮詢擁有司法管轄權的當地政府機關。
- 僅限使用隨附或者由 Bose Professional 指定的五金部件和配件。
- 請勿安裝在不穩固或者內藏危險（例如電線或配管）的表面。
- 未經授權請勿擅自改裝本产品。
- 請勿讓揚聲器或安裝組件接觸任何未經 Bose Professional 指定的化學物質，包括但不限於：潤滑劑、清潔劑、電子接點清潔劑或其他碳氫溶劑。接觸該等物質可能使塑膠材質降解，導致裂開並有掉落危險。
- 請勿將支架或產品放置或安裝在任何熱源附近，例如：壁爐、電暖氣、熱調節裝置或其他會發熱的設備（包括擴大機）。

歐盟進口商: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **英國進口商:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **日本進口商:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | **中國進口商:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **墨西哥進口商:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P.03270, Mexico City | **阿拉伯聯合大公國進口商:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355 Dubai, UAE

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose 為 Bose Corporation 的商標。

©2025 Transom Post OpCo LLC.未經預先書面許可，不得重製、修改、散布或以其他方式使用本指南之任何部分。

保固資訊

此產品享有有限保固。如需保固詳細資料，請造訪 [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty)。

日本語

警告 / 注意

安全上の留意項目および使用方法をよく読み、いつでも参照できるように保管してください。

0-3

のに含まれ、3歳未満のお子様には適していません。

- 本製品は、専門の施工業者による設置のみを想定した製品です。本書は、一般的な固定設置システムにおける本製品の、基本的な設置と安全上のガイドラインを施工業者様に提供します。設置する前に、本書とすべての安全に関する警告をお読みください。
- 重量物の不安定な設置や頭上となる場所への取り付けは、重傷または死亡、および機器への損傷の原因となります。適用する設置方法の信頼性を評価することは、施工業者の責任です。天井にスピーカーを設置する場合は、必ず、適切な部品および安全な設置技術の知識を持つ専門の施工業者が行うようにしてください。
- Bose Professional製品を設置する際は、必ず地域と業界指導の安全基準に従ってください。各地域の建築に関する条件や規制など、適用される全ての法律に従って本製品およびその取付け金具を設置することは施工業者の責任です。本製品を設置する前に、各地域の管轄官庁に相談してください。
- 本体付属またはBose Professional指定の取り付け部品およびアクセサリのみをご使用ください。
- 設置面の強度が不十分な場合や、設置面の裏面に電線や配管などの危険物が隠れている場合は、本製品を設置しないでください。
- 許可なく製品を改造しないでください。
- スピーカーや取り付けコンポーネントを、潤滑剤、洗浄剤、接点復活剤、および炭化水素を基調とするその他の溶剤など、Bose Professional指定外の化学物質にさらさないでください。製品がこうした物質に触れると、プラスチック素材の劣化につながり、ひび割れが生じて落下事故を招くおそれがあります。
- 暖炉、ヒーター、暖房送風口、その他の熱を発する装置（アンプを含む）の近くにプラケットを取り付けたり、製品を設置したりしないでください。

EUにおける輸入元: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **英国における輸入元:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **日本における輸入元:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. 東京都港区芝5-29-19 PMO田町IV | **中国における輸入元:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **メキシコにおける輸入元:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P.03270, Mexico City | **UAEにおける輸入元:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355 Dubai, UAE

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

BoselはBose Corporationの登録商標です。

©2025 Transom Post OpCo LLC.本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複製、変更、配布、その他の使用は許可されません。

保証について

本製品は保証の対象です。保証の内容および条件につきましては、[BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty)をご覧ください。

العربية

تحذيرات/تنبيهات

يرجى قراءة كل إرشادات السلامة والاستخدام والاحتفاظ بها.

0-3

يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب بالاختناق. غير مناسب للأطفال دون عمر 3 سنوات.

- هذا المنتج مصمم للتركيب من قبل عمال التركيب المحترفين فقط. يهدف هذا المemento إلى تزويد عمال التركيب المتخصصين بإرشادات التركيب والسلامة الأساسية الخاصة بهذا المنتج في أنظمة التركيب الثابت المتوجية. يرجى قراءة هذا المستند وكل تحذيرات السلامة قبل محاولة التركيب.
- يمكن أن يؤدي التنبيت غير الأمن أو التعطيق العلوي لأي محاولة تقيلة إلى إصابة خطيرة و وفاة، وضضر في الممتلكات. وتقع على عاتق فني التركيب مسؤولية تقييم مدى موثوقية أي طريقة تثبيت يتم استخدامها. لا يُسمح سوى الاختصاصائي المحترف الذين يتقنون بالمعرفة الكافية بالاداء المناسبة وطرق التركيب الآمنة، بتثبيت مكترات الصوت بطريقة التعليق.
- يجب تركيب كل منتج Bose Professional وفقًا للوائح المحلية والحكومية والفيدرالية والصناعية. يتحمل عامل التركيب المتخصص مسؤولية ضمان تركيب مكبرات الصوت ونظام التنبيت بالتوافق مع كل القوانين المطبقة، بما في ذلك قوانين ولوائح البناء المحلية. يرجى مراجعة السبلة المحلية صاحبة الاختصاص القضائي قبل تركيب هذا المنتج.
- لا تستخدم سوى الأجهزة والملحقات المضمنة أو المحددة من قبل Bose Professional.
- لا تثبت المنتج على سطح غير قوي أو خلفها مخاطر خفية، مثل الأسلاك الكهربائية أو أنابيب المياه.
- لا تعتمد إلى إجراء أي تعديلات غير مصرح بها على هذا المنتج.
- لا تعزز مكبر الصوت أو مكونات التركيب لأي مواد كيميائية مثل تحمدها شركة Bose Professional. بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مواد التزييت أو مواد التنظيف أو بخلاطات التانسم، أو غيرها من المنتجات ذات القاعدة الهيدروكربونية. فقد يؤدي التعرض لمواد مماثلة إلى تآكل المواد البلاستيكية، ما ينتسب في تشقق المنتج وتعريضه لحظر السقوط.
- لا تضع الكتيبة أو المنتج أو تركيبها بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل المدافئ أو الموقد أو شبكات التبريد أو ممرات الحرارة أو أي أجهزة أخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) تنتج منها حرارة.

المستورد في الاتحاد الأوروبي: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **المستورد في المملكة المتحدة:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **المستورد في اليابان:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Minato-ku, Tokyo, 107-19 | **المستورد في الصين:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **المستورد في المكسيك:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | **المستورد في الإمارات العربية المتحدة:** Transom Post Audio Visual Recording Equipment and Accessories Trading LLC, 504, Al Fattan Plaza, Al Garhoud, PO Box 118355 Dubai, UAE | **Bose Professional** 117 South St, Hopkinton, MA 01748 MA

بوس هي علامة تجارية لشركة Bose Corporation. حقوق الطبع والنشر © لعام ٢٠٢٥ لشركة Bose Corporation. يجب عدم استئمان أي جزء من هذا المستند أو تعديله أو توزيعه أو حتى استخدامه بدون إذن خطي مسبق.

ملفات حول الضمان

يأتي هذا المنتج مع ضمان محدود. للحصول على تفاصيل الضمان، تفضل بزيارة [BoseProfessional.com/warranty](https://www.BoseProfessional.com/warranty).